

## Dichiarazione di assunzione responsabilità del Lead Partner

### Izjava vodilnega partnerja



**Investiamo nel  
vostro futuro!**

**Naložba v vašo  
prihodnost!**

[www.ita-slo.eu](http://www.ita-slo.eu)



Titolo del progetto ed acronimo / Naslov in akronim projekta:

Il sottoscritto, in qualità di legale rappresentante del **inserire il nome dell'organizzazione del Lead partner**, Lead Partner del sopra menzionato progetto,

Podpisana odgovorna oseba **<vstavite ime organizacije vodilnega partnerja>**, ki je vodilni partner zgoraj navedenega projekta,

1. dichiara quanto segue / Izjavljam, da:

L'organismo rappresentato garantisce una capacità amministrativa, finanziaria e operativa adeguata al fine di attuare la proposta progettuale presentata e di assicurarne il pre-finanziamento;

organizacija, ki jo zastopam, razpolaga s primernimi pravnimi, finančnimi in operativnimi zmogljivostmi za izvedbo predlaganega projekta, vključno s sposobnostjo vnaprejšnjega financiranja projekta;

Qualora il progetto venga finanziato, l'organismo rappresentato svolgerà il ruolo assegnato nel progetto e adempirà agli obblighi derivanti dal ruolo di Lead Partner;

bo v primeru odobritve projekta za sofinanciranje, organizacija, ki jo zastopam, izpolnjevala naloge, ki so ji dodeljene v okviru projekta, in prevzela obveznosti, ki izhajajo iz položaja vodilnega partnerja pri projektu;

Il sottoscritto è rappresentante legale ed è autorizzato a firmare il contratto di finanziamento;

sem spodaj podpisani odgovorna oseba organizacije s pooblastilom za podpis Pogodbe o sofinanciranju;

sono accettate le procedure di selezione e il trattamento dei dati ai sensi di legge;

soglašam z načinom izbora projektov in obdelavo podatkov v skladu z zakonodajo;

Il progetto non è finanziato da altri fondi pubblici.

za iste projektne aktivnosti ne prejemamo drugih javnih sredstev.



2. certifica che l'organismo rappresentato non si trova in alcuna delle situazioni che escludano il finanziamento nell'ambito del Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia Slovenia 2007-13, e a tal riguardo dichiara che / **Potrjujem, da organizacija, ki jo zastopam, ni v enem od položajev, zaradi katerih ne bi bila upravičena do dodelitve sredstev v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, ter v skladu s tem izjavljam naslednje:**

L'organismo rappresentato / **organizacija, ki jo zastopam:**

- non si trova in condizioni di bancarotta, non è sottoposto a procedimenti giudiziari o amministrativi, o procedimenti cautelativi relativamente ai beni amministrati, o procedure di insolvenza o che sospendano o compromettano il regolare svolgimento della propria attività , secondo le norme nazionali / **ni v stečajnem ali likvidacijskem postopku, postopku prisilne poravnave, ni prenehala s poslovanjem, ni v nobenem postopku, povezanim z zgoraj navedenimi zadevami, niti ni v sorodnem položaju, ki bi izhajal iz podobnega postopka, predvidenega z nacionalno zakonodajo ali predpisi;**
- ha regolarmente adempiuto agli obblighi in materia fiscale, previdenziale e assicurativa secondo la propria normativa nazionale vigente / **je izpolnila svoje obveznosti v zvezi s plačevanjem socialnih prispevkov ali dajatev v skladu z nacionalnimi zakonodajnimi določbami;**
- non è stato dichiarato insolvente o sottoposto a procedura di rescissione relativamente a contratti, procedure di appalti, o procedure volte a ricevere finanziamenti comunitari o di altra fonte pubblica / **ni bila ugotovljena nobena hujša kršitev pogodbe ali izpolnjevanja pogodbenih obveznosti v zvezi z drugim postopkom oddaje javnega naročila ali postopkom dodelitve pomoči iz proračuna Skupnosti ali drugih javnih sredstev.**

3. certifica di non trovarsi in alcuna delle situazioni che escludano il finanziamento nell'ambito del Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia Slovenia 2007-13, e a tal riguardo dichiara di / **Potrjujem, da se organizacija, ki jo zastopam, ne nahaja v enem od položajev, zaradi katerih ne bi bila upravičena do dodelitve sredstev v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, ter v skladu s tem izjavljam naslednje:**

- non avere riportato condanne con sentenza passata in giudicato relativamente a fatti connessi alla propria attività / **ni bila pravnomočno obsojena za kaznivo dejanje v zvezi s svojim poslovanjem;**
- non è colpevole di condotte professionali gravemente scorrette dimostrabile con qualsiasi mezzo di prova che l'Autorità di Gestione e i Partner di Programma possano addurre / **ni zagrešila hujše kršitve poklicnih pravil, ki bi bila upravičeno dokazana s strani Organa upravljanja ali partnerjev programa;**
- non ha riportato condanne passate in giudicato per frode, o corruzione, o reati di criminalità organizzata, o per qualsiasi altra violazione che abbia provocato danno agli interessi finanziari delle Comunità Europee / **ni bila pravnomočno obsojena zaradi goljufije,**



korupcije, sodelovanja v kriminalni združbi ali druge nezakonite dejavnosti, ki škoduje finančnim interesom Skupnosti;

4. Acconsente / Soglašam z naslednjim:

Che tutte le informazioni e dati contenuti nella proposta progettuale possano essere trattati e registrati dai soggetti autorizzati ed utilizzati esclusivamente a fini statistici e di controllo, in conformità alla normativa vigente;

pooblaščen organi smejo informacije in podatke, ki jih vsebuje predlog projekta, obdelovati in hraniti ter uporabiti v statistične in kontrolne namene, v skladu z določbami o varovanju podatkov

Di fornire ogni ulteriore informazione o documenti relativi al progetto e al partenariato qualora richiesti per necessità di attuazione, gestione e valutazione da parte dell'Autorità di Gestione;

predložitevijo dodatnih podatkov ali dokumentov, ki se nanašajo na projekt ali partnerstvo v okviru projekta, če to pri ocenjevanju ali izvajanju projekta zahteva Organ upravljanja;

Che qualora la proposta progettuale sia approvata, l'Autorità di Gestione hanno il diritto di pubblicare nome e indirizzo della sede del Lead Partner e dei partner beneficiari di fondi a valere sul Programma e l'importo del finanziamento pubblico concesso a norma dei Regolamenti comunitari vigenti.

v primeru, da bo predlog projekta odobren, ima Organ upravljanja pravico objaviti ime in naslov organizacije vodilnega partnerja in ostalih partnerjev, ki so prejemniki sredstev programa ter višino dodeljenih javnih sredstev v skladu z veljavno zakonodajo Skupnosti.

Si dichiara di essere informati che, a norma del Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio del 25 giugno 2002 che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee, i beneficiari riconosciuti colpevoli di attività illecite ovvero illegali possono essere soggetti a sanzioni amministrative e pecuniarie a norma delle disposizioni contenute nel Regolamento medesimo e delle leggi nazionali.

Seznanjen(-a) sem, da se lahko na podlagi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti, upravičencem, ki so spoznani za krive kaznivih dejanj oz. prekrškov izreče kazen v skladu z navedeno uredbo in nacionalnimi predpisi.



Per i beneficiari italiani tale dichiarazione è resa a norma dell'art. 47 del DPR 445/2000.

V primeru italijanskega vodilnega partnerja se izjava podpiše v skladu s 47. členom zakona DPR 445/2000.

Nome del legale  
rappresentante / Ime in  
priimek odgovorne osebe:

Ruolo rivestito  
nell'organizzazione del LP  
/ Funkcija v organizaciji  
vodilnega partnerja:

Firma / Podpis:

Luogo e data / Kraj in  
datum:

Timbro ufficiale  
dell'organizzazione del LP  
/ Žig organizacije  
vodilnega partnerja: